

# FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2008

Utgiven i Helsingfors den 3 september 2008

Nr 554—560

## INNEHÅLL

Nr		Sidan
554	Statsrådets förordning om ändring av statsrådets förordning om yrkeskompetens för lastbils- och bussförare .....	1773
555	Statsrådets förordning om ändring av ikraftträdandebestämmelsen i statsrådets förordning om ändring av 19 och 26 § körkortsförordningen .....	1775
556	Statsrådets förordning om ändring av körkortsförordningen .....	1776
557	Kommunikationsministeriets förordning om ändring av kommunikationsministeriets förordning om anteckningar på körkort .....	1784
558	Kommunikationsministeriets förordning om ändring av i ikraftträdandebestämmelsen i kommunikationsministeriets förordning om ändring av trafikministeriets beslut om tillämpning av körkortsförordningen .....	1786
559	Kommunikationsministeriets förordning om ändring av trafikministeriets beslut om tillämpning av körkortsförordningen .....	1787
560	Jord- och skogsbruksministeriets förordning om upphävande av handels- och industriministeriets beslut om högsta halter av vissa bekämpningsmedel i frukt och grönsaker samt i spannmål, ägg och äggprodukter och om upphävande av jord- och skogsbruksministeriets förordning om högsta halter av vissa bekämpningsmedel i frukt och grönsaker samt i spannmål .....	1792

## Nr 554

### Statsrådets förordning

#### om ändring av statsrådets förordning om yrkeskompetens för lastbils- och bussförare

Given i Helsingfors den 28 augusti 2008

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från kommunikationsministeriet, *ändras* i statsrådets förordning av den 31 maj 2007 om yrkeskompetens för lastbils- och bussförare (640/2007) 7 § 4 mom., 16 § 2 mom. och 19 § 2 mom. 5 punkten samt *fogas* till 19 § 2 mom. en ny 6 punkt som följer:

#### 7 §

*Fortbildningens innehåll och genomförande*

När utbildningen meddelats ska utbildningscentrumet utfärda ett intyg över detta inom två veckor. Om utbildningen ges i perioder, ska utbildningscentrumet utfärda ett intyg efter varje period.

#### 16 §

*Krav i fråga om undervisningsmaterial och -metoder samt lektionernas längd*

Ett undervisningsfordon som används i körundervisningen inom utbildningen för grundläggande yrkeskompetens ska ha särskilda manöveranordningar för läraren, om undervisningen omfattas av reglerna för kör-

undervisning som ges för erhållande av kör-  
rätt, och det i reglerna krävs att manöveran-  
ordningar används. En simulator som an-  
vänds i körundervisningen inom utbildningen  
för grundläggande yrkeskompetens ska vara  
godkänd för körundervisning inom körkorts-  
utbildningen.

19 §

*Anmälan av uppgifter till registret samt  
registeranteckningar*

Utbildningscentrumet skall anmäla uppgif-  
ter om

Helsingfors den 28 augusti 2008

Trafikminister *Anu Vehviläinen*

5) utfärdande av det intyg som avses i 2 §  
4 mom., ifall det är fråga om ett av Fordons-  
förvaltningscentralen godkänt utbildnings-  
centrum som ger utbildning för grundlägg-  
ande yrkeskompetens, och

6) byte av föreståndare som ansvarar för  
undervisningen.

Denna förordning träder i kraft den 10  
september 2008 .

Åtgärder som verkställigheten av förord-  
ningen förutsätter får vidtas innan förord-  
ningen träder i kraft.

Regeringsråd Eija Maunu

Nr 555

**Statsrådets förordning****om ändring av ikraftträdandebestämmelsen i statsrådets förordning om ändring av 19 och 26 § körkortsförordningen**

Given i Helsingfors den 28 augusti 2008

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från kommunikationsministeriet, *ändras* ikraftträdandebestämmelsen i statsrådets förordning av den 18 september 2003 om ändring av 19 och 26 § körkortsförordningen (814/2003), sådan bestämmelsen lyder i statsrådets förordning [533/2005](#), som följer:



Denna förordning träder i kraft den 1 oktober 2003. Från det krav enligt 19 § 2 mom. och 26 § 1 mom. som gäller tillämpningen av punkt 6.2.4 och 6.2.5 i bilaga II till kommissionens direktiv 2000/56/EG, vilka gäller motorcykelkörprov som ska utföras vid en hastighet på 50 km i timmen, får avvikelser dock göras före den 30 september 2008. Från tillämpningen av de krav enligt punkt 5.2 i bilaga II till direktivet, vilka gäller fordon

som används vid körprov, får avvikelser göras före den 30 september 2013, om fordonet före ikraftträdandet av denna förordning har godkänts som skolfordon och uppfyller de krav på fordon vilka används vid körprov som gäller när denna förordning träder i kraft.

Denna förordning träder i kraft den 10 september 2008.

Helsingfors den 28 augusti 2008

Trafikminister *Anu Vehviläinen*

Regeringsråd Eija Maunu

## Nr 556

## Statsrådets förordning om ändring av körkortsförordningen

Given i Helsingfors den 28 augusti 2008

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från kommunikationsministeriet, *ändras* i körkortsförordningen av den 7 september 1990 (845/1990) 6 och 7 §, 8 § 3 mom., 10 §, 19 § 2—4 mom., 20 § 1 och 3 mom., 21 § 2 och 6 mom., rubriken för 23 § samt 23 § 2 och 4 mom., 26 § 1 mom., 28 § 1, 4, 5, 7 och 8 mom., 29 § 1 mom., 33 § 2 mom., 39 a § 1 mom., 39 b § 1 mom. och 3 mom. 1 punkten, 40 § 1 och 2 mom., 41 § och 47 § 2 mom.,

av dem 6 och 10 § sådana de lyder i förordning 1168/1999, 7 § sådan den lyder i förordning 1243/1997, i nämnda förordning 1168/1999 samt i förordning 882/2004, 8 § 3 mom. sådant det lyder i nämnda förordning 1243/1997, 21 § 2 mom., rubriken för 23 § samt 23 § 2 och 4 mom., 28 § 1, 4 och 7 mom., 29 § 1 mom. och 33 § 2 mom. sådana de lyder i nämnda förordning 1243/1997, 19 § 2—4 mom. och 26 § 1 mom. sådana de lyder i förordning 814/2003, 20 § 1 mom. sådant det lyder i förordning 806/2002, 20 § 3 mom. sådant det lyder i förordning 778/2007, 28 § 5 och 8 mom. sådana de lyder i förordning 2/1996, 39 a § 1 mom., 39 b § 1 mom. och 3 mom. 1 punkten och 47 § 2 mom. sådana de lyder i förordning 570/2002, 40 § 1 och 2 mom. sådana de lyder i förordning 264/2003 och 41 § sådan den lyder i nämnda förordningar 570/2002 och 882/2004, samt

*fogas* till 2 §, sådan den lyder delvis ändrad i nämnda förordning 2/1996 och i förordning 720/1998, ett nytt **4 och 5 mom., samt** till förordningen en ny 39 c §, som följer:

## 2 §

*Definitioner*

Med *yrkeskompetens för förare* avses i denna förordning sådan yrkeskompetens för lastbils- eller bussförare som avses i lagen om yrkeskompetens för lastbils- och bussförare (273/2007), nedan *yrkeskompetenslagen*, med *grundläggande yrkeskompetens* sådan grundläggande yrkeskompetens som krävs av lastbils- eller bussförare enligt nämnda lag och med *yrkesinriktad grundexa-*

*men för bussförare* sådan grundexamen som avses i 9 § i nämnda lag.

Med *automatväxlat fordon* avses i denna förordning fordon utan kopplingspedal eller, om det gäller motorcyklar, manuell växelspak.

## 6 §

*Beteckningar som anger körrättens omfattning*

Körkortstillstånd får med de undantag som anges i 2 mom. beviljas med följande beteckningar som anger körrättens omfattning:

A			
	B		
	BE		
A	B		
A	BE		
	B	C	
A	B	C	
	BE	C	
A	BE	C	
	BE	CE	
A	BE	CE	
	B		D
A	B		D
	BE		D
A	BE		D
	BE		DE
A	BE		DE
	B	C	D
A	B	C	D
	BE	C	D
A	BE	C	D
	BE	C	DE
A	BE	C	DE
	BE	CE	DE
A	BE	CE	DE

 MT

Om körkortstillstånd beviljas för klass A1, C1 eller D1, ersätts beteckningen i 1 mom. för klass A med beteckning A1, beteckningen för klass C med beteckning C1 och beteckningen för klass D med beteckning D1. Om den som har körrätt för klass C beviljas körkortstillstånd för klass C1E eller den som har körrätt för klass D beviljas körkortstillstånd för klass D1E, ska den beteckning som anger körrätten för fordonskombinationen i fråga anges före den beteckning för klass C eller D som avses i 1 mom.

## 7 §

*Körrättens omfattning*

Den som har körrätt får framföra sådana fordon som hör till den klass som körrätten gäller. Klass A inbegriper körrätten för fordon av klass A1, klass C körrätten för fordon av klass C1 och klass D körrätten för fordon av klass D1.

Den som har körrätt får med avvikelse från 1 mom. framföra också andra fordon inom Finland, med undantag för landskapet Åland, enligt följande:

1) den som har körrätt för fordon av klass A1, A eller B får också framföra fordon av klass M och T,

2) en examinand för förarexamen av klass E, som har körrätt motsvarande dragbilens klass, får framföra den fordonskombination som används vid förarexamen den kortaste lämpliga ruten till och från förarexamen,

3) den som utför underhåll eller reparationer av fordon och som har körrätt för fordon av klass C får även flytta fordon av klass D och D1 och fordonskombinationer av klass E när underhålls- eller reparationsåtgärder så kräver, och provköra fordon av klass D och D1 utan passagerare och fordonskombinationer av klass E utan last,

4) trafikövervakare som har körrätt för fordon av klass B får om trafikövervakningen så kräver provköra eller flytta fordon av klass A1 och A,

5) en polis-, tull- eller gränsbevakningsman som har körrätt för fordon av klass C får om trafikövervakningen eller annan övervakning så kräver provköra eller flytta fordon av klass D1 och D och fordonskombinationer av klass E,

6) den som utför fordonsbesiktning eller typgodkännande och har körrätt för fordon av klass C får framföra fordon av klass D och D1 och fordonskombinationer av klass E under den provkörning som hör till fordonsbesiktningen eller typgodkännandet,

7) förare av brandbil eller räddningsbil som har körrätt för fordon av klass C får om tjänsteutövning eller larmuppdrag så kräver framföra fordon av klass D och D1 och fordonskombinationer av klass E.

## 8 §

*Särskilda begränsningar av körrätten*

Den som har avlagt körprov eller hanteeringsprov för förarexamen med ett fordon som är försett med automatväxel har rätt att föra endast sådana fordon som hör till förarexamens klass och är försedda med automat-

växel eller, om förarexamen avlagts för erhållande av kör rätt för fordonskombinationer, endast sådana fordonskombinationer som hör till förarexamens klass och vars dragbil är försed med automatväxel.

## 10 §

*Åldersgränser*

Minimiåldern för att erhålla körkort är

- 1) 16 år för fordon av klass A1,
- 2) 18 år för fordon av klass A, B och BE,
- 3) 18 år för fordon av klass C, C1, CE och C1E,
- 4) 21 år för fordon av klass D, D1, DE och D1E, och 18 år för fordon av klass D och D1, om personen har avlagt yrkesinriktad grundexamen och har grundläggande yrkeskompetens för bussförare, och
- 5) 15 år för fordon av klass M och T.

Utöver minimiåldern på 18 år krävs det för kör rätt för fordon av klass CE, C1E, D och D1 även att den som ska få körkort har fått tillägsundervisning enligt 19 § 4 mom. Om personen redan tidigare har beviljats körkort av motsvarande klass utomlands, krävs det att körkortet som berättigar för förande av bil har varit i kraft minst sex månader sedan personen fyllde 18 år.

## 19 §

*Undervisningen och dess mål*

I undervisningen ska följas en av Fordonsförvaltningscentralen fastställd undervisningsplan som fyller kraven enligt bilaga II till kommissionens direktiv 2000/56/EG, sådan den lyder ändrad genom kommissionens direktiv 2008/65/EY, om ändring av rådets direktiv 91/439/EEG om körkort. Av undervisningsplanen ska framgå undervisningens mål, uppbyggnad och innehåll temavis i undervisningens olika skeden samt undervisningsprinciperna och hur undervisningen ordnas i praktiken.

Undervisningen ska ge eleven kunskap om trafiksystemet, om hur det fungerar och om de risker som hänför sig till det samt om övriga faktorer som inverkar på olika vägtrafikantgrupperns trygghet. Eleven ska undervi-

sas om trafikreglerna, vägmärkena och andra föreskrifter som gäller trafiken samt om det rätta sättet att använda ett motordrivet fordon eller en motordriven fordonskombination med beaktande av vad som är utmärkande för framförandet av sådana fordon eller fordonskombinationer.

Förarundervisning för erhållande av kör rätt för bilar av klass B ges i två skeden. I det andra skedet av denna undervisning (*tillägsundervisning*) fördjupas de kunskaper och färdigheter som föraren har fått under det första skedet och som han eller hon har övat sig i under den tid den kortvariga kör rätten har varit i kraft samt förbättras beredskapen att köra under svåra förhållanden och att förutse och undvika de vanligaste farosituationerna i trafiken.

## 20 §

*Intagning av elever vid bilskola*

En person får tas in som elev vid en bilskola tidigast sex månader innan han eller hon uppnår föreskriven minimiålder för att få körkort. För erhållande av kör rätt för fordon av klass A får körundervisning ges med annat än lätta motorcyklar tidigast sex månader innan eleven fyller 18 år. Den som önskar få förarutbildning för fordon av klass C1, C, D1 eller D måste ha kör rätt för fordon av lägst klass B och den som önskar få förarutbildning för fordon av klass C1E, CE, D1E eller DE måste ha kör rätt för dragbil.

Det som bestäms i 1 mom. om intagning av elever vid bilskola tillämpas inte på förarundervisning som ges personer som ska erhålla kör rätt för fordon av klass C1, C, C1E, CE, D1 eller D i samband med grundexamensutbildning för lastbils- eller bussförare som sker vid en yrkesläroanstalt under utbildningsstyrelsens tillsyn och som avses i 47 § 2 mom.

## 21 §

*Undervisningstillstånd*

Undervisningstillstånd för sådan förarundervisning som ges för erhållande av kör rätt för fordon av klass C1, C, D1, D, C1E, CE,

D1E eller DE kan beviljas med stöd av 68 § 1 mom. 4 punkten i vägtrafiklagen. Beviljande av undervisningstillstånd för sådan med yrkesundervisning för bilförare jämförbar undervisning som en arbetsgivare ger förutsätter läroavtal för utbildning för examen inom transportbranschen. Den som undervisas ska ha körrätt för fordon av lägst klass B och när undervisning ges med fordonskombinationer ska den som undervisas ha körrätt för dragbil.

Om undervisning som ges med stöd av undervisningstillstånd, manöveranordningar i undervisningsfordon och fordonsförare vid körundervisning gäller i tillämpliga delar vad som föreskrivs om bilskoleundervisning.

### 23 §

#### *Fordonsförare och last vid körundervisning samt fordonets kännetecken*

Vid körundervisning med fordon av klass D1 eller D anses eleven vara förare om eleven har körrätt för fordon av klass B. Om den elev som får körundervisning med fordon av klass D1 eller D har körrätt för fordon av klass C, anses eleven vara förare. Vid körundervisning med fordonskombination av klass E ska eleven ha körrätt för dragbilen och även anses vara förare. Om de undantag som gäller körundervisning som ges i samband med yrkesutbildning föreskrivs i 47 § 2 mom.

Vid körundervisning och övningskörning med motorcykel ska fordonet vara försett med kännetecken för undervisningsfordon. Under körundervisning får en fordonskombination av klass E ha last och i ett fordon av klass D eller D1 får utöver eleven och läraren transporteras högst sju elever eller personer som hör till undervisningspersonalen. Under körundervisningen får dock inte transporteras varor mot betalning.

### 26 §

#### *Förarexamen och dess mål*

Vid förarexamen ska i överensstämmelse med bestämmelserna i bilaga II till kommis-

sionens direktiv 2000/56/EG, sådan den lyder ändrad genom kommissionens direktiv 2008/65/EG, om ändring av rådets direktiv 91/439/EEG om körkort konstateras att examinandens behärskar de kunskaper som förarundervisningen syftar till samt att han eller hon kan tillämpa dessa kunskaper och ta sig fram i trafiken på ett tryggt och smidigt sätt.

### 28 §

#### *Förutsättningarna för rätt att delta i förarexamen*

För att få delta i förarexamen ska examinandens

1) uppfylla ålderskravet enligt 10 § 1 mom. eller 8 § 1 mom.,

2) i fråga om examen för klass C1E, CE, D1 och D, utöver minimikravet på att ha fyllt 18 år, uppfylla kravet på tilläggsundervisning enligt 10 § 2 mom. eller kravet på innehav under viss tid av ett körkort som beviljats utomlands,

3) ha ett körkortstillstånd som motsvarar den klass som examen avser, vilket dock inte krävs om det är fråga om ett körprov som polisen bestämt enligt 30 § 2 mom. eller ett körprov enligt 8 § 1 mom. när examinandens har körrätt för fordon av klass A,

4) i fråga om examen enligt 4 mom. 2 punkten, 5 mom. 2 punkten, 7 mom. 2 punkten eller 8 mom. 2 punkten ha uppnått grundläggande yrkeskompetens minst ett år före examenstillfället, eller, om den grundläggande yrkeskompetensen har förvärvats genom utbildning i snabbare tempo, ha uppnått kompetensen minst två år före examenstillfället och inte under det närmast föregående året ha deltagit i någon annan av de nämnda examina,

5) uppfylla övriga i 2—8 mom. föreskrivna krav för den klass som examen avser.

För att få delta i förarexamen för fordon av klass C eller C1 ska examinandens

1) ha fått förarundervisning som motsvarar den klass som examen avser och ha körrätt för fordon av lägst klass B i Finland eller ha ett motsvarande körkort som beviljats utomlands, eller

2) i fråga om examen för fordon av klass C  
a) ha körkort för fordon av klass C1 i Finland eller ha ett motsvarande körkort som beviljats utomlands och

b) ha giltig yrkeskompetens för förare och ha fått den minimimängd kompletterande förarundervisning som krävs för den klass som examen avser, eller

3) ha eller tidigare ha haft körkort för fordon av motsvarande klass i Finland eller ha ett motsvarande körkort som beviljats utomlands.

För att få delta i förarexamen för fordon av klass D eller D1

1) ska examinanden ha fått förarundervisning som motsvarar den klass som examen avser och ha körkort för fordon av lägst klass B i Finland eller ett motsvarande körkort som beviljats utomlands, eller

2) ska examinanden

a) om examen avser fordon av klass D, ha körkort för fordon av klass C1, C eller D1 eller, om examen avser fordon av klass D1, ha körkort för fordon av klass C1 eller C och

b) ha giltig yrkeskompetens för förare och ha fått den minimimängd kompletterande förarundervisning som krävs för den klass som examen avser, eller

3) ha eller tidigare ha haft körkort för fordon av motsvarande klass i Finland eller ha ett motsvarande körkort som beviljats utomlands.

-----  
För att få delta i förarexamen för fordon av klass CE eller C1E

1) ska examinanden ha fått förarundervisning som motsvarar den klass som examen avser och ha fått körkort för fordon som motsvarar dragbilens klass i Finland eller ha ett motsvarande körkort som beviljats utomlands, eller

2) ska examinanden

a) ha fått körkort för dragbilens klass i Finland eller ha ett motsvarande körkort som beviljats utomlands och

b) ha giltig yrkeskompetens för förare och ha fått den minimimängd kompletterande förarundervisning som krävs för den klass som examen avser, eller

3) ha eller ha haft körkort för fordon av motsvarande klass i Finland eller ha ett motsvarande körkort som beviljats utomlands.

För att få delta i förarexamen för fordon av klass DE eller D1E

1) ska examinanden ha fått förarundervisning som motsvarar den klass som examen avser och ha fått körkort för fordon som motsvarar dragbilens klass i Finland eller ha ett motsvarande körkort som beviljats utomlands, eller

2) ska examinanden

a) ha fått körkort för dragbilens klass i Finland eller ha ett motsvarande körkort som beviljats utomlands och

b) ha giltig yrkeskompetens för förare och ha fått den minimimängd kompletterande förarundervisning som krävs för den klass som examen avser, eller

3) ha eller ha haft körkort för fordon av motsvarande klass i Finland eller ha ett motsvarande körkort som beviljats utomlands.

## 29 §

### *Anmälan till förarexamen*

Den som anmäler sig till förarexamen ska lämna tillförlitlig utredning över sin identitet och visa upp

1) ett intyg över förarundervisning som erhållits högst sex månader tidigare, eller

2) ett högst sex månader tidigare utfärdat intyg över erhållen teoriundervisning och ett minst en månad och högst tre månader tidigare beviljat övningstillstånd, eller

3) utredning över avlagd förarexamen eller utredning över ett tidigare i Finland beviljat körkort eller ett körkort som beviljats utomlands, och dessutom

4) ett intyg över erhållen tilläggsundervisning eller utredning över yrkeskompetens och när den erhållits, om tilläggsundervisning eller yrkeskompetens är en förutsättning för att få delta i förarexamen.

## 33 §

### *Körkort utfärdat i någon av Europeiska unionens medlemsstater eller i en EES-stat*

-----  
Den rätt som avses i 1 mom. saknas dock, om körkortsinnehavaren har meddelats kör-



förbud i någon av de stater som avses i momentet eller om körkortet, enligt en anteckning på kortet, utan ny förarexamen har bytts ut på basis av ett sådant körkort som har utfärdats i en stat som avses i 34 § 3 mom. och körkortet inte medför rätt att framföra fordon i Finland. Den som är under 21 år och har körkort för fordon av klass D1 eller D har körrätt i Finland endast, om han eller hon uppfyller kraven enligt 10 § 1 mom. 4 punkten och 10 § 2 mom. För en körkortsinnehavare som är varaktigt bosatt i Finland upphör rätten att framföra fordon av klass D och D1 och fordonskombinationer av klass CE, C1E, DE och D1E när körkortsinnehavaren fyller 70 år.

---

### 39 a §

#### *Ansökan om tillstånd att hålla bilskola*

Ansökan om tillstånd att hålla bilskola ska göras skriftligen hos länsstyrelsen på skolans placeringsort. I ansökan ska nämnas den kommun där bilskolan kommer att vara belägen och, om förarundervisning ges för fordon av klass CE, C1E, D eller D1, den kommun där bilskolans huvudsakliga verksamhetsställe kommer att vara beläget, den föreståndare som ansvarar för undervisningen och de fordonsklasser som körrätt förvärfvas för genom förarundervisningen i bilskolan.

---

### 39 b §

#### *Beviljande och förnyande av tillstånd att hålla bilskola samt anmälningar som gäller tillståndet*

När ansökan om förnyande avgörs ska förutom förutsättningarna för beviljande av tillstånd även beaktas hur sökanden skött den bilskola som tillståndet gäller.

---

I tillståndet att hålla bilskola ska antecknas  
1) den kommun i vilken skolans undervisningslokal eller undervisningslokaler ska vara belägna och, om förarundervisning ges

för fordon av klass C1E, CE, D1 eller D, den kommun där bilskolans huvudsakliga verksamhetsställe har sin undervisningslokal,

---

### 39 c §

#### *Verksamhetsområde för ett tillstånd att hålla bilskola*

Ett tillstånd att hålla bilskola ger rätt att ordna teoriundervisning i den kommun som i tillståndet angetts som den kommun där skolans undervisningslokal eller undervisningslokaler ska vara belägna, om inte något annat föreskrivs genom förordning av kommunikationsministeriet.

Ett tillstånd att hålla bilskola ger rätt att ordna teoriundervisning för körrätt för fordon av klass C1E, CE, D1, D, D1E eller DE i hela riket, med undantag för Åland, också i andra än bilskolans undervisningslokaler.

### 40 §

#### *Bilskolornas undervisningspersonal*

Varje bilskola ska ha en föreståndare som ansvarar för undervisningen, som styr och utvecklar den undervisning som ges i skolan, ansvarar för undervisningens innehåll och skötseln av undervisningsverksamheten i enlighet med bestämmelser och tillståndsvillkor och som även i övrigt sköter uppdraget i praktiken. När undervisning som avses i 39 c § 2 mom. ordnas i andra undervisningslokaler än de som är belägna i skolans placeringskommun, ska bilskolan utse en lärare som är ansvarig för undervisningen och meddela den som håller förarexamen och övervakar bilskolan om detta. Bilskolan ska också ha tillräcklig undervisningspersonal med hänsyn till skolans elevantal.

Den som är ansvarig föreståndare för bilskolans undervisning ska uppfylla kraven i 39 § 1 mom. 1—3 punkten och ha körrätt för de fordonsklasser för vilka körrätt förvärfvas genom förarundervisningen i bilskolan. De lärare som ger körundervisning ska ha trafiklärartillstånd och körrätt som motsvarar klassen för det fordon som används i undervisningen. Övriga lärare ska ha trafiklärartill-

stånd eller sådan utbildning på undervisningsområdet och praktisk erfarenhet som den som håller förarexamen och övervakar bilskolan har godkänt enligt anvisningar av Fordonsförvaltningscentralen. Innan lärarna inleder undervisningen ska deras kompetens godkännas av den som håller förarexamen.

---

41 §

*Bilskolornas undervisningslokaler och undervisningsmateriel*

Den som håller förarexamen ska godkänna bilskolans undervisningslokaler innan lokalerna tas i bruk. Om undervisning som avses i 39 c § 2 mom. ges i andra lokaler än bilskolans undervisningslokaler, ska bilskolan meddela den som håller förarexamen inom det verksamhetsområde där lokalen är belägen om detta innan undervisningen inleds. Lokalen ska lämpa sig för den undervisning som ges. Vid behov utfärdar Fordonsförvaltningscentralen anvisningar om undervisningslokaler.

En bilskola ska ha sådana fordon som behövs för undervisningen, och fordonen ska uppfylla de krav som gäller för skolbilar och vid en ändringsbesiktning ha godkänts för att användas för förarutbildning. Kravet på ändringsbesiktning gäller dock inte släpfordon. En simulator som används i körundervisningen och i undervisningen i mörkerkörning ska lämpa sig för undervisning enligt undervisningsplanen och vara godkänd av Fordonsförvaltningscentralen. Det material som används i undervisningen ska motsvara den godkända undervisningsplanen.

47 §

*Undantag för en inrättning som utbildar trafiklärare och för yrkesutbildning för förare*

---

I samband med sådan yrkesundervisning för förare som ges inom utbildningen för yrkesorienterad grundexamen i enlighet med undervisningsplanen får det utan tillstånd att hålla bilskola ges förarutbildning av klass B och C för förvärvande av kör rätt för lastbilar.

För denna förarundervisning ska läroanstalten utse en ansvarig föreståndare. Bestämmelser om de krav och uppgifter som gäller den ansvarige föreståndaren för undervisningen finns i 39 § 2 mom. och 40 §. Den lärare som ger körundervisning ska ha trafiklärartillstånd och kör rätt för undervisningsfordret. I förarundervisningen iaktas i tillämpliga bestämmelserna i denna förordning om godkännande av lärares kompetens, undervisningsmateriel och innehållet i undervisningen. Fordonsförvaltningscentralen övervakar den förarutbildning som ges för förvärvande av kör rätt och godkänner den plan som ska följas i undervisningen. Övervakningen sköts i enlighet med Fordonsförvaltningscentralens anvisningar av dem som håller förarexamen. Fordonsförvaltningscentralen ska utan dröjsmål meddela utbildningsstyrelsen om brister och försummelser som observerats vid övervakningen.

Denna förordning träder i kraft den 10 september 2008. När det gäller klasserna C, C1, CE och C1E och den undervisning som ges för förvärvande av kör rätt för dessa klasser träder 10 §, 19 § 3 och 4 mom., 28 § 4 mom. 2 punkten och 7 mom. 2 punkten, 29 § 1 mom., 40 § 2 mom. och 47 § 2 mom. dock i kraft först den 10 september 2009.

På förarundervisning för fordon av klass C, C1, CE och C1E och för fordon av klass D och D1 som inletts före förordningens ikraftträdande tillämpas de bestämmelser som gällde vid ikraftträdandet. Denna förordning kan emellertid även tillämpas på sådan undervisning för fordon av klass D och CE som inletts före förordningens ikraftträdande.

Ett undervisningsintyg som utfärdats enligt de bestämmelser som gällde vid förordningens ikraftträdande ger innehavaren rätt att delta i examen enligt de bestämmelser som gällde vid ikraftträdandet.

Om en examinand anmält sig till förarexamen för kör rätt för fordon av klass C, C1, CE eller C1E eller för kör rätt för fordon av klass D, D1, DE eller D1E före ikraftträdandet av denna förordning eller om den förarundervisning som krävs för att få delta i examen har erhållits enligt de krav som gällde vid ikraftträdandet ska de bestämmelser som gällde vid ikraftträdandet tillämpas på examen.

Till förarexamen för kör rätt för fordon av klass C1E och CE och för kör rätt för fordon av klass D och D1 får under fem år räknat från denna förordnings ikraftträdande godkännas examinander som fyllt 21 år och som kan visa att de uppfyller de krav på verksamhet som förare i huvudsyssla som vid ikraftträdandet av denna förordning gällde för att bli antagen till förarexamen och att de genomgått kompletterande utbildning enligt denna förordning.

Ett intyg över en examen som godkänts enligt de krav som gällde vid denna förordnings ikraftträdande ger innehavaren rätt till ett körkort som motsvarar den klass som examen avser enligt de bestämmelser som

gällde vid ikraftträdandet. När det gäller omfattningen av kör rätten för fordon av klass C gäller dock vad som bestäms i denna förordning.

Ett tillstånd att hålla bilskola och ge förarundervisning för kör rätt för fordon av klass CE, C1E, D eller D1 ger rätt att meddela teoriundervisning enligt denna förordning i hela riket utom Åland. Villkoret är då att placeringskommunen för det huvudsakliga verksamhetsstället ska finnas angiven i tillståndet.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Helsingfors den 28 augusti 2008

Trafikminister *Anu Vehviläinen*

Regeringsråd Eija Maunu

## Nr 557

**Kommunikationsministeriets förordning**  
**om ändring av kommunikationsministeriets förordning om anteckningar på körkort**

Given i Helsingfors den 28 augusti 2008

I enlighet med kommunikationsministeriets beslut  
*ändras* i kommunikationsministeriets förordning av den 22 januari 2004 om anteckningar på körkort (53/2004) 3 § 2 mom., i 4 § kod 78 och i bilagan till förordningen koderna 10.02 och 78, samt

*fogas* till bilagan en ny kod 95 som följer:

## 3 §

*Anteckningar gällande villkor och begränsningar i körkortet*

— — — — —  
 Vid utbyte av körkort som utfärdats i en annan EU- eller EES-stat överförs till det körkort som utfärdas, med iakttagande av bestämmelserna i denna förordning i tillämpliga delar, de harmoniserade gemenskapskoder och, i de fall då användning av underkoder är obligatorisk, underkoder enligt bilaga I till kommissionens direktiv 2000/56/EG, som finns bifogade till denna förordning och som antecknats på körkortet, sådana koderna lyder ändrade genom kommissionens direktiv 2008/65/EG.

## 4 §

*Harmoniserade koder*

De gemenskapskoder som i enlighet med 3 § 1 mom. används i anteckningar på körkort i Finland är:

— — — — —  
 78. Begränsat till fordon utan kopplingspedal eller, i fråga om motorcyklar, manuell växelspak; koden används när förarexamen har avlagts med ett fordon utan kopplingspedal eller med en motorcykel utan manuell växelspak.

— — — — —  
 Denna förordning träder i kraft den 10 september 2008.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Helsingfors den 28 augusti 2008

Trafikminister *Anu Vehviläinen*

Regeringsråd Eija Maunu

*Bilaga*

Harmoniserade gemenskapskoder och underkoder som används i anteckningar på körkort i EU- och EES-stater enligt bilaga I till kommissionens direktiv 2000/56/EG om ändring av rådets direktiv 91/439/EEG om körkort

10.02 Fordon utan kopplingspedal eller, i fråga om motorcyklar, manuell växelspak

78. Begränsat till fordon utan kopplingspedal eller, i fråga om motorcyklar, manuell växelspak

95. Förare med kompetens som avses i direktiv 2003/59/EG och vars kompetens är i kraft till och med den (dd.mm.åååå)

Nr 558

## Kommunikationsministeriets förordning

### om ändring av i ikraftträdandebestämmelsen i kommunikationsministeriets förordning om ändring av trafikministeriets beslut om tillämpning av körkortsförordningen

Given i Helsingfors den 28 augusti 2008

I enlighet med kommunikationsministeriets beslut *ändras* 2 mom. i ikraftträdandebestämmelsen i kommunikationsministeriets förordning av den 18 september 2003 om ändring av trafikministeriets beslut om tillämpning av körkortsförordningen (815/2003) som följer:

\_\_\_\_\_ körprov som gällde när denna förordning trädde i kraft. \_\_\_\_\_

Fordon som före ikraftträdandet av denna förordning godkänts som skolfordon får användas vid körprov för förarexamen före den 30 september 2013, förutsatt att fordonet uppfyller de krav på fordon som används vid \_\_\_\_\_

Denna förordning träder i kraft den 10 september 2008.

Helsingfors den 28 augusti 2008

Trafikminister *Anu Vehviläinen*

Regeringsråd Eija Maunu

Nr 559

**Kommunikationsministeriets förordning**  
**om ändring av trafikministeriets beslut om tillämpning av körkortsförordningen**

Given i Helsingfors den 28 augusti 2008

I enlighet med kommunikationsministeriets beslut *upphävs* i trafikministeriets beslut av den 7 september 1990 om tillämpning av körkortsförordningen (846/1990) 3 § 2 mom. samt 12 a och 18 a §, av dem 3 § 2 mom. sådant det lyder i förordning 807/2002, 12 a § sådan den lyder i beslut 1245/1997 och 18 a § sådan den lyder i beslut 173/1996, samt *ändras* 1 och 2 §, 3 § 3 och 4 mom., 4 § 2 mom., 4 a §, 5 § 1 mom., 6 § 1 mom. 3 och 5 punkten och 6 § 3 mom., 7 § 2 mom., 9 och 12 § samt 14 § 2 mom. 9 punkten, av dem 1 § och 3 § 3 och 4 mom., 5 § 1 mom. och 9 § sådana de lyder i nämnda förordning 807/2002, 2 § sådan den lyder i nämnda förordning 807/2002 och i förordning 112/2006, 4 § 2 mom. sådant det lyder i beslut 830/1998, 4a § sådan den lyder i nämnda förordning 807/2002 och i förordning 384/2006, 6 § 1 mom. 3 och 5 punkten, 6 § 3 mom. och 14 § 2 mom. 9 punkten sådana de lyder i förordning 815/2003, 7 § 2 mom. sådant det lyder i förordning 103/2001 och 12 § sådan den lyder i beslut 191/1997, som följer:

1 §

*Teoriundervisningens omfattning*

Elever meddelas teoriundervisning under

- 1) minst 12 lektioner för klass A1 eller A,
- 2) minst 20 lektioner för klass B,
- 3) minst 9 lektioner för klass C1,
- 4) minst 12 lektioner för klass C, eller minst 3 lektioner om eleven har körrätt för klass C1,
- 5) minst 8 lektioner för klass C1E,
- 6) minst 15 lektioner för klass CE, eller minst 7 lektioner om eleven har körrätt för klass C1E,
- 7) minst 15 lektioner för klass D1, eller

minst 9 lektioner om eleven har körrätt för klass C1 eller C,

8) minst 27 lektioner för klass D, eller minst 15 lektioner om eleven har körrätt för klass C1 eller C, eller minst 6 lektioner om eleven har körrätt för klass D1,

9) minst 8 lektioner för klass D1E,

10) minst 8 lektioner för klass DE.

Eleven ska utöver den yrkeskompetens som krävs enligt 28 § 4, 5 och 7 mom. i körkortsförordningen (845/1990) ges kompletterande teoriundervisning under

1) minst 1 lektion för klass C,

2) minst 3 lektioner för klass C1E,

3) minst 5 lektioner för klass CE,

4) minst 3 lektioner för klass D1,

- 5) minst 5 lektioner för klass D,
- 6) minst 3 lektioner för klass D1E,
- 7) minst 3 lektioner för klass DE.

En teorilektion ska pågå i minst 45 minuter. Teoriundervisning enligt 1 mom. 1 och 2 punkten får ges en elev under högst tre lektioner per dag och teoriundervisning enligt 1 mom. 3—10 punkten under högst sju lektioner per dag.

Den som håller förarexamen kan i elevens examen avvika från minimimängden körundervisning enligt 1 mom. om den körrätt eleven redan har eller övrig undervisning eller kompetens som eleven erhållit kan anses motsvara innehållet i undervisningsplanen för den aktuella klassen. Minimimängden teoriundervisning enligt 1 mom. 3—10 punkten får dock inte understiga mängden kompletterande undervisning för klassen i fråga enligt 2 mom.

## 2 §

### *Mängden körundervisning*

Elever ska ges körundervisning genom

- 1) minst 18 körturer för klass A1 och A,
- 2) minst 30 körturer för klass B eller minst 32 körturer om undervisningen innehåller det undervisningsavsnitt enligt 2 a § som omfattar körning i mörker,
- 3) minst 5 körtimmar för klass C1,
- 4) minst 10 körtimmar för klass C, eller minst 5 körtimmar om eleven har körrätt för klass C1
- 5) minst 10 körtimmar för klass C1E,
- 6) minst 30 körtimmar för klass CE, eller minst 20 körtimmar om eleven har körrätt för klass C1E
- 7) minst 15 körtimmar för klass D1, eller minst 10 körtimmar om eleven har körrätt för klass C1 eller C,
- 8) minst 40 körtimmar för klass D, eller minst 30 lektioner om eleven har körrätt för klass C1 eller C, eller minst 15 körtimmar om eleven har körrätt för klass D1,
- 9) minst 10 körtimmar för klass D1E,
- 10) minst 10 körtimmar för klass DE.

Eleven ska utöver den yrkeskompetens som krävs enligt 28 § 4, 5 och 7 mom. i körkortsförordningen ges kompletterande körundervisning genom

- 1) minst 2 körtimmar för klass C,
- 2) minst 3 körtimmar för klass C1E,
- 3) minst 10 körtimmar för klass CE,
- 4) minst 3 körtimmar för klass D1,
- 5) minst 10 körtimmar för klass D,
- 6) minst 3 körtimmar för klass D1E,
- 7) minst 3 körtimmar för klass DE.

En körtur enligt 1 mom. 1 och 2 punkten ska pågå i 25 minuter. Elever får meddelas körundervisning under högst fyra körturer per dag och två körturer efter varandra. En körtimme enligt 1 mom. 3—10 punkten och 2 mom. ska pågå i minst 50 minuter. Eleven får ges körundervisning under högst fyra körtimmar per dag.

Den som håller förarexamen kan ta eleven till examen fast eleven inte har fått minimimängd körundervisning enligt 1 mom. om den körrätt eleven redan har eller övrig undervisning eller kompetens som eleven erhållit kan anses motsvara innehållet i undervisningsplanen för den aktuella klassen. Minimimängden undervisning enligt 1 mom. 3—10 punkten ovan får dock inte understiga mängden kompletterande undervisning för klassen i fråga enligt 2 mom.

## 3 §

### *Körundervisning*

I körundervisningen ska ingå landsvägskörning utanför en tätort.

Körundervisning för klass B ska innehålla undervisning på en övningsbana i enlighet med en godkänd undervisningsplan. Om avståndet mellan bilskolan eller kommunens centrum och närmaste godkända övningsbana överstiger 120 kilometer kan undervisningen ersättas med sådan alternativ undervisning som sker i enlighet med den godkända undervisningsplanen och som omfattar en körtur med förevisningar och en körtur med landsvägskörning. Förevisningarna ska åskådliggöra olika bromsningssätt och vilken inverkan fordonets hastighet har på bromssträckan samt andra särdrag som hänför sig till körning i halt väglag. Förevisningarna ska såvitt möjligt anordnas på ett område som är avstängt för annan trafik. I körundervisningen



ska vikten av rätt körhastighet, säkerhetsavstånd och observation betonas. I Lapplands län samt i kommunerna Kuusamo och Taivalkoski som hör till Uleåborgs län kan körundervisning också ges på en bana som är godkänd för bruk enbart vintertid om det avstånd som nämns ovan överstiger 60 kilometer.

## 4 §

*Tilläggsundervisningen och dess omfattning*

Vid tilläggsundervisning ska tillämpas bestämmelsen i 1 § 3 mom. om teorilektionens längd och bestämmelsen i 2 § 3 mom. om körturens längd.

## 4 a §

*Undervisningen för klass C1, C, C1E, CE, D1, D, D1E eller DE*

En elev som deltar i körundervisningen för klass C1E, CE, D1, D, D1E eller DE ska ha kör rätt för fordon av minst klass B. Undervisningen ska omfatta undervisning i defensivt körsätt, som också kan meddelas i form av teoriundervisning. I undervisningen ska också ingå den utbildning i förstahjälpsom behövs för aktiva insatser på en olycksplats. Minst hälften av körundervisningen för klass C1 eller C ska ske med en lastbil vars reella totalmassa är minst 60 procent av dess registrerade totalmassa.

En simulator kan användas i körundervisningen om den till sin tekniska och pedagogiska egenskaper och funktioner samt genom det sätt på vilket den i tillräcklig utsträckning beaktar trafikmiljön och trafikförhållandena lämpar sig för undervisning i enlighet med de innehållsliga mål som uppställts för körundervisning för den aktuella körkortsklassen. Mängden körundervisning som genomförs med simulator ska vara högst en femtedel av körundervisningen enligt 2 § 1 mom. 3—10 punkten eller 2 § 2 mom. Då undervisningen meddelas ska läraren ha körlärobehörighet för körkortsklassen i fråga och vara närvarande vid undervisningen under hela lektionen.

## 5 §

*Anordnande av undervisning*

Teoriundervisningen ska i första hand ges i bilskolans undervisningslokaler. Teoriundervisningen för klasserna CE, C1E, D och D1 får också ges i andra lokaler som lämpar sig för undervisning, om den som håller föräxamen inom det verksamhetsområde där lokalen är belägen har informerats om detta två veckor innan undervisningen inleds. Bilskolorna kan ordna annan teoriundervisning än för klass B gemensamt, om den som håller föräxamen godkänner detta. Undervisningen i hanteringen av fordon oavsett fordon av klass C1E, CE, D1, D1E eller DE ska äga rum i den kommun där bilskolan finns.

## 6 §

*Skolfordon*

Såsom skolfordon ska användas

3) en lastbil av klass C1, om undervisning meddelas för klass C1 och en lastbil av klass C om undervisning meddelas för klass C,

5) en fordonskombination av klass E med en lastbil motsvarande klass C1, C, D1 eller D som dragbil, om undervisning meddelas för klass E.

En skolbil ska vara försedd med bogserlina och sådan förstahjälpsförpackning som uppfyller därom särskilt utfärdade föreskrifter och särskilda kopplings- och bromspedaler för läraren samt backspeglar. Särskilda kopplings- och bromspedaler krävs dock inte i dragbilen till en fordonskombination eller buss som hör till klass E om eleven har kör rätt för klass C. I en personbil ska för läraren och eleven finnas separata, inställbara säten. Skollastbilar ska vara försedda med bilbälten för samtliga sittplatser i framsätet.

## 7 §

*Undervisningstillstånd*

De bilar som anges i undervisningstillstånd

det ska uppfylla kraven på skolfordon i 6 § 1 och 2 mom. Bilar som inte hör till klass B ska även uppfylla kraven i 6 § 3 mom. Bilar som används vid undervisning ska vara utrustade med en yttre backspegel för läraren, bilar av klass B ska vara utrustade med separat bromspedal och övriga bilar med separat kopplings- och bromspedal. Bilarna ska också vara försedda med bilbälten för både läraren och eleven. Motorcyklar ska vara tvåhjuliga samt uppfylla kraven på skolfordon i 6 § 2 och 4 mom. och de krav på körkortsklass enligt körkortsförordningen som motsvarar körrätten för den klass för vilken undervisningstillståndet har beviljats.

### 9 §

#### *Förarundervisning inom utbildningen för yrkesinriktad grundexamen*

I samband med förarundervisningen för klass C som ges inom utbildningen för yrkesinriktad grundexamen i enlighet med undervisningsplanen bör iaktas bestämmelserna i 1—3 § om mängden teori- och körundervisning och meddelande av körundervisning och bestämmelserna i 10 och 11 § om kännetecken för undervisningsfordon samt anmälningar om elever och elevbokföring.

En elev får antas till sådan förarundervisning som avses i 1 mom. det år då han eller hon fyller 16 år. Körundervisning får ges i trafiken tidigast från den dag då eleven fyller 17 år. Undervisningen för klass C1, C, C1E, CE, D1 eller D får inledas även om eleven inte har körrätt fordon av klass B. Körundervisning med buss får dock ges i trafiken först när eleven har körrätt för fordon av klass B och körundervisning med fordonskombination först när eleven har fått körrätt för dragbil.

### 12 §

#### *Tidpunkten för avläggande av examen*

Förarexamen för klass B får avläggas tidigast 30 dagar efter att förarundervisningen har inletts.

### 14 §

#### *Körprov*

— — — — —  
Ett fordon, som används vid körprov ska uppfylla kraven på undervisningsfordon och dessutom med undantag av undervisningsfordon som avses i 7 och 8 § ska

— — — — —  
9) vid examen av klass C1E längden av fordonskombinationen med en lastbil av klass C1 som dragbil vara minst 8 meter och lastbilen vara konstruerad för en hastighet på minst 80 km/h. Släpvagnens registrerade totalmassa ska vara minst 1 250 kg och den reella totalmassan minst 800 kg. I fordonskombinationen ska lastutrymmets karosserifunktion eller last på lastutrymmets bredd och längd vara av minst samma höjd och bredd som dragbilens förarhytt, eller smalare förutsatt att förarens sikt bakåt endast är möjlig med hjälp av sidobackspeglar,  
— — — — —

— — — — —  
Denna förordning träder i kraft den 10 september 2008. När det gäller klasserna C, C1, CE och C1E träder 1 och 2 §, 3 § 2—4 mom., 9 § 2 mom., 12 a §, 14 § 2 mom. 9 punkten och 18 a § i förordningen dock i kraft först den 10 september 2009.

På förarundervisning för fordon av klass C, C1, CE och C1E och för fordon av klass D och D1 som inletts före förordningens ikraftträdande tillämpas de bestämmelser som gällde vid ikraftträdandet. Denna förordning kan emellertid även tillämpas på sådan undervisning för fordon av klass D och CE som inletts före förordningens ikraftträdande.

Om en examinand anmält sig till förarexamen för körrätt för fordon av klass C, C1, CE eller C1E eller för körrätt för fordon av klass D, D1, DE eller D1E före ikraftträdandet av denna förordning eller om den förarundervisning som krävs för att få delta i examen har erhållits enligt de krav som gällde vid ikraftträdandet ska de bestämmelser som gällde vid ikraftträdandet tillämpas på examen.

Utan hinder av vad som bestäms i 2 och 3 mom. får med avvikelse från 6 § 1 mom. 5 punkten som skol- och examensfordon av klass C1 före 10 september 2021 användas en

lastbil av klass C samt som skol- och examensfordon av klass C1E en fordonskombination med en dragbil av klass C, under förutsättning att fordonskombinationens registrerade totalmassa understiger 20 000 kg

och den reella totalmassan understiger 15 000 kg.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Helsingfors den 28 augusti 2008

Trafikminister *Anu Vehviläinen*

Regeringsråd Eija Maunu

## Nr 560

**Jord- och skogsbruksministeriets förordning**

**om upphävande av handels- och industriministeriets beslut om högsta halter av vissa bekämpningsmedel i frukt och grönsaker samt i spannmål, ägg och äggprodukter och om upphävande av jord- och skogsbruksministeriets förordning om högsta halter av vissa bekämpningsmedel i frukt och grönsaker samt i spannmål**

Given i Helsingfors den 28 augusti 2008

I enlighet med jord- och skogsbruksministeriets beslut föreskrivs:

## 1 §

*Syftet med förordningen*

Genom denna förordning upphävs:  
1) handels- och industriministeriets beslut av den 8 september 1999 om högsta halter av vissa bekämpningsmedel i frukt och grönsaker samt i spannmål, ägg och äggprodukter (896/1999) jämte ändringar; samt

2) jord- och skogsbruksministeriets förordning av den 11 april 2008 om högsta halter av vissa bekämpningsmedel i frukt och grönsaker samt i spannmål (235/2008).

## 2 §

*Ikraftträdande*

Denna förordning träder i kraft den 2 september 2008.

Helsingfors den 28 augusti 2008

Jord- och skogsbruksminister *Sirkka-Liisa Anttila*

Överinspektör Vesa Tuomaala